



## Дорогие члены общины, друзья и покровители !

Только что были отменены законные ограничения для защиты от пандемии короны. Теперь мы сами несем ответственность за то, чтобы надлежащим образом справиться с обстоятельствами, чтобы наши мероприятия и общественная жизнь могли состояться. Поскольку заболеваемость по-прежнему очень высока, мы придерживаемся мер предосторожности в отношении масок в синагоге, обращаем внимание на дистанцию и избегаем переполненных помещений.



## Слово раввина

«Плодами чего наслаждаются в этом мире и какие из них остаются в качестве активов для мира грядущего?» — спрашивает Талмуд (БТ Киддушин 39б). Это кажется не совсем логичным: как мы можем что-то потреблять и в то же время это же самое сохранять? По-видимому, есть вещи, за которые мы получаем двойную награду: мы можем ощущать их преимущества в нашей повседневной жизни, и, кроме того, они положительно влияют на «банковский счет» нашего жизненного баланса после нашей смерти. «И это, — перечисляет Талмуд, — почитание отца и матери, занятие благотворительностью, гостеприимство и примирение между двумя людьми».

«Почитание отца и матери»: проявление уважения и заботы о наших родителях закрепляется в нас на протяжении всей нашей жизни. В семьях не всегда всё происходит гармонично, но это единственное место, где нам не нужно заявлять о своей принадлежности. Точно так же, как о нас заботились в детстве, когда мы не могли позаботиться о себе, так и мы во взрослой жизни отвечаем взаимностью на эту ответственность и тем самым подаем пример следующему поколению.

«Заниматься благотворительностью»: любой, кто проявляет дружелюбие и готовность помочь другим людям, обычно вознаграждается благодарностью и уважением. Наша повседневная деятельность обретает смысл и цель, наша самооценка укрепляется, и мы испытываем удовлетворение от жизни.

«Предоставление гостеприимства»: в нашем сообществе, состоящем почти исключительно из иммигрантов, это, вероятно, не нуждается в объяснении. Почти все мы когда-то были здесь чужими и зависели от помощи или дружеского жеста со стороны. Теперь многие из наших семей, а также мы, как община, готовы помочь новым беженцам — с переводом, сопровождая их на приём в различных учреждениях, делая пожертвования, практической помощью и просто разделив их судьбу.

«Примирить двух людей»: это, наверное, самая трудная мицва из упомянутых. Потому что мир заключается не между друзьями, а между людьми, которые находятся в глубоком конфликте. Речь идет не о том, чтобы любить другого человека, не критикуя его, а о том, чтобы найти конструктивный способ взаимодействия друг с другом. Если удастся преодолеть пропасть противоречивых чувств и увидеть в другом человеке отражение себя, а не только оппонента, это помогает не только двум личностям, но и общине.

Этот отрывок из Талмуда о том, что приносит нам пользу в этом мире, а также награду в мире грядущем, содержится в ежедневной утренней молитве. Как только мы просыпаемся, этот список помещает нас в мир действительности и напоминает нам о наших жизненных приоритетах. Иногда этот список дополняется другими мицвот и снабжается ссылкой на важность изучения Торы. В нынешней ситуации, в которой мы во многих отношениях все задействованы, задачи гостеприимства и миротворчества кажутся мне наиболее актуальными. Раввин Авраам Йошуа Хешель (1907–1972), один из самых выдающихся раввинов 20-го века, однажды сказал: «Если бы нужно было суммировать принципы иудаизма одним словом, это было бы «рахманут» — милосердие, сострадание, со-чувствие к страдающим людям. Мировоззрение, которое формировалось годами, не может поменяться с сегодня на завтра. Должна быть возможность прикоснуться к чужим страданиям, сопереживать и проявлять человеческие эмоции. В этом суть нашей Торы.

С теплыми пожеланиями и шалом,  
Ваш раввин Ulrike Offenberg

## Обзор месяца марта

### Пурим

История Пурима рассказывает об очень драматическом событии, о смертельной опасности, но также и о чудесном спасении. Мы читаем Мегилат Эстер с большим вниманием и шумом одновременно, но в этом году с особенно большим напряжением. Можно ли остаться в стороне, когда люди в другом месте страдают от войны? Все восприняли всерьез страшную угрозу уничтожения народа и надежду на спасение, и поэтому рассказ о событиях 2500-летней давности в Персии вдруг стал очень актуальным. Мегилат Эстер снова была прочитана на разных языках несколькими членами нашей общины и раввином Offenberg, а имя злодея Амана заглашалось громкими звуками трещоток. На нашем празднике присутствовало много гостей: нас посетила группа детей,

# Purim



одетых в яркие красочные костюмы, из евангелическо-реформистской церкви во главе с пастором Walter. На празднике присутствовали также мамы и дети, бежавшие из Украины, и которых теперь приютили члены нашей общины. Пусть радость этого дня даст им силы справиться с их трудным положением.

### **Открытие выставки «Дети рисуют религиозные праздники»**

В рамках проекта «Межрелигиозный диалог» 13-го марта в помещении евангелическо-реформистской церкви состоялось открытие выставки «Дети рисуют религиозные праздники». Картины, представленные на этой выставке, были написаны для межрелигиозного календаря 2022г. детьми из евангелической - реформистской церкви, церкви св. Августина и нашей еврейской общины. Мы хотели бы поблагодарить пастора Anne-Mirjam Walter и ее общину за отличный прием и хорошее сотрудничество.

### **Поздравление с днем рождения**

К 25-летию юбилею нашей общины, который, к сожалению, мы не смогли отпраздновать должным образом, мы получили очень теплые поздравления от пастора Christiane Brendel и церковного совета конгрегации Святой Анны в районе Wangelist: «Приветствуем вас сердечными поздравлениями с 25-летием! Для нас это прекрасный подарок, что вы являетесь нашими братьями и сестрами в центре нашего города, и мы очень рады, что еврейская жизнь процветает в г. Hameln и в синагоге. Да благословит Бог вас и вашу общинную жизнь в будущем». Приветствие сопровождалось пожертвованием в размере 100 евро, которые пойдут на пользу нашей работе в общине.

### **Еврейская жизнь в апреле**



#### **Песах**

Мы находимся в преддверии Песаха. В четверг, 14 апреля помещение общины будет освобождено от мучных продуктов и сделано кошерным. Поэтому мы просим вас не приносить мучные продукты в общину до 22 апреля!

Мы отпразднуем наш совместный седер в первый вечер Песаха, в пятницу, 15-го апреля. После двухлетнего перерыва из-за коронавируса мы рады снова вместе собраться в этом году в синагоге. Седер будет вести раввин Offenberg. Подготовка праздника требует большого

планирования и большой работы, поэтому мы не можем приглашать неограниченное количество людей, как, например, на кидуш в Шаббат. Также с учетом правил коронавируса количество людей должно быть ограничено. Поэтому места в этом году зарезервированы исключительно для членов общины и их не более 30.

### **Продажа пасхальных продуктов**

Пока хватит запаса, мы предлагаем нашим членам общины кошерную пасхальную еду: израильскую мацу в пачках по 1 килограмму – 4 € и сладкое красное вино «Кедем» по 0,75 литра -5 € и вино «Маншевиц» по 7 €. Мы желаем всем хорошего праздника!

**Мы желаем всем членам общины и друзьям кошерного Песаха!**

### **Йом ха-Шоа**

Стремясь прочно закрепить память о Холокосте в еврейском календаре, Кнессет объявил день 27-го нисана официальным днем памяти в 1951 году. В этом году Йом ха-Шоа отмечается 28 апреля. В Израиле в этот день в течение двух минут звучат сирены, и вся общественная жизнь буквально замирает. Мы отметим Йом ха-Шоа в четверг 28-го апреля. Богослужение проведет Владимир Песок.

### **Лиммуд рабба**

Раввин Offenberg уже почти два года ведет еженедельные занятия в режиме Zoom по изучению Торы и чтению пророков под названием «Лиммуд рабба». В этих занятиях принимает участие постоянная группа из 40-50 человек из г. Hameln и других городов Германии и даже из Австрии, Франции, Швейцарии, Израиля и США. Впервые мы хотим дать возможность встретиться "живую". Это означает, что в последние выходные апреля в нашей синагоге состоится шаббат со всеми участниками этой группы. Мы будем вместе отмечать шаббат от зажжения свечей до Хавдалы, учить Тору и хотим показать нашим зарубежным гостям хамельнскую общину. Мы сердечно приглашаем всех членов общины принять участие в этом шаббатном богослужении.

### **Скорейшего выздоровления**

Кто благословил наших отцов Авраама, Ицхака и Якова, а также наших матерей, Сару, Ривку, Рахиль и Лею, пошли также благословение и исцеление всем нашим больным. Пусть они будут благословлены терпением и силой сердца, и пусть они наслаждаются полным выздоровлением тела и ума.

## Пожертвования – Цедака

Мы искренне благодарим членов и друзей, которые поддерживают нашу общественную жизнь и строительство синагоги щедрыми пожертвованиями. В этом месяце мы хотели бы особо отметить: семью Овсевич за их ежемесячное пожертвование, Utu Niedert, Elisabeth Pfeiefer, Heidi Braun, Ute Gibas, Sabine Demuth, д-ра Lawrence и Barbara Jacobsberg, Sally Lipsky, Hiltrud Schulz, M.Judelsons, евангелическо – реформистскую церковь, г-жу Грач, г-жу Панченко и и семью Dohme, а также приход Святой Анны в районе Wangelist.

Да будут благословенны все, кто делает свои щедрые пожертвования.



## Соболезнования

К сожалению, нам пришлось похоронить двух членов общины, которые были среди ее основателей. Жанна Вайнберг умерла после продолжительной болезни 13. февраля и была похоронена в присутствии дочери, внука и большого количества пришедших проводить ее в последний путь на кладбище Deisterstr.

17-го марта в возрасте 96 лет ушла из жизни старейший член нашей общины Римма Копировская. В последний путь ее провожали сыновья и их семьи с внуками и правнуками, а также многие члены общины. Она была похоронена рядом с мужем на нашем общинном кладбище «Am Wehl.» Обе панихиды провела раввин Offenberg.

Глубоко скорбим о раввине д-ре Tovia Ben-Chopin, скончавшемся в Sankt Gallen 23-го марта. Он был одним из основателей движения за реформы в Израиле и за последние 25 лет укрепил еврейскую жизнь в Швейцарии и Германии. Благодаря своей энергии, эрудиции, сердечности и юмору он стал для многих образцом для подражания. Для раввина Offenberg он был уважаемым учителем и наставником. Вместе со своей женой Adina он также посетил нашу еврейскую общину в г. Hameln, проявлял большой интерес к ее развитию и был преданным и полезным советником Rachel Dohme.

Да утешатся скорбящие среди плачущих на Сионе и в Иерусалиме.

## Годовщина смерти в апреле

Татьяна Ходос	04.04.1998 / 8. Нисана 5758
Аркадий Дрейцер	04.04.2018 / 19. Нисана 5778
Анна Потоцкая	11.04.2000 / 6. Нисана 5760
Евгения Боришанская	26.04.2004 / 5. Ияра 5764
Борис Фрид	28.04.2011 / 24. Нисана 5771
Юрий Лебединский	02.04.2012 / 10. Нисана 5772
Алексей Воронов	10.04.2012 / 18. Нисана 5772
Зинаида Гоголинская	9.04. 2018 / 4. Ияра 5778
Рая Кочергина	27.04.2015 / 8. Ияра 5775
Вилен Фельдман	24.04.2016 / 16. Нисана 5776



Да будет сохранение памяти о наших умерших благословением для нас. Каддиш мы прочтем на наших богослужениях вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро общины.

**Шалом,**  
ваше правление

## Программа на Апрель 2022 • Адар–Ниссан 5782

Время работы бюро: понедельник–пятница, 9:00–17:00

Среда 6. 4.	18:00	<b>Урок к главе Торы «Мецора»,</b> через «Zoom»
Среда 13. 4.	18:00	<b>Урок о хавтаре к Песах,</b> через «Zoom»
Пятница, 15. 4.	17:30	<b>Песах Седер</b> (только для тех, кто уже зарегистрировался)
Суббота, 16.4.	10:00	<b>Шахарит, 1-ый день Песах,</b> в заключение киддуш
Вторник, 26.4.	18:00	<b>Урок к главе Торы «Ахарей Мот/Кедошим»,</b> через «Zoom»
Четверг, 28.4.	17:00	<b>Йом ха Шоа. Ведет:</b> Владимир Песок
Пятница, 29.4.	17:30	<b>Каббалат шаббат</b> с участниками группы «Лимуд раба»
Суббота, 30.4.	10:00	<b>Шахарит</b>
	12:30	<b>Занятия детской группы</b>
	15:00	<b>Экскурсия по городу</b> с посещением музея и прогулкой вдоль <b>Weser</b>
	20:00	<b>Изучение Торы, в заключение – церемония Хавдалы</b>
Воскресенье, 01.05.	10:00	<b>Изучение Торы</b>

### Мероприятия вне общины

Понедельник, 4.4.	18:00	<b>«Шана&amp;Сана». Жизненный цикл в иудаизме и исламе с раввином Offenberг и имано A.Reimann,</b> через «Zoom»
Четверг, 7. 4.	18:00	<b>Путешествие во времени по еврейскому году. Раввин Offenberг рассказывает о традициях и праздниках врейского года, совместно с обществом «Встречи христиан и евреев», Нижняя Саксония,</b> через «Zoom»
Четверг, 14.4.	18:00	<b>Диалог о Библии в цифровом режиме. Раввин Offenberг и профессор д-р Klaus Grünwaldt . Беседа о книге «Ваикра» (3-ья книга Моисея/Левитикус), Совместно с обществом «Встречи христиан и евреев», Нижняя Саксония,</b> через «Zoom»
Пятница, 22.4.	20:30	<b>Радиопередача „Шаббат шалом“. Чтение Торы с раввином Offenberг к 7-му дню Песах, NDR Info, 99,9 MHz</b>

### Российский

#### **Jüdische Gemeinde Hameln e.V.**

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

[www.JGHRreform.org](http://www.JGHRreform.org) • Email: [jgh@jghreform.org](mailto:jgh@jghreform.org)

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: [racheldohme@jghreform.org](mailto:racheldohme@jghreform.org)

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB